

**REGLEMENT DER VERSTEIGERUNG****1. Gegenstand der Versteigerung**

Gegenstand dieser öffentlichen Versteigerung ist der Verkauf von Sägerundholz.

Das gegenwärtige Dokument regelt die Bedingungen und Fristen, gemäß welchen die Versteigerung durchgeführt werden muss.

Von Seiten des Zuschlagsempfängers sind keine einseitigen Abänderungen, von dem, was in diesem Dokument vorgeschrieben ist, erlaubt.

Die angegebenen Mengen sind Schätzwerte und können daher variieren.

Aufgrund der verschiedenen Lokalitäten wird die Versteigerung in untenstehende Lose unterteilt. Die Wirtschaftsteilnehmer können Angebote auch nur für einzelne Lose abgeben.

**2. Beschreibung des Versteigerungsobjektes**

Sägerundholz Fichte ohne Rinde, min.18 cm Zopf, Verkaufseinheit Festmeter (fm):

- a. **Frischholz Einheitssortiment ABC:**  
Mindestpreis 90,00 Euro/fm (ohne MwSt.)
- b. **Schadholz Qualität C:**  
Mindestpreis 70,00 Euro/fm (ohne MwSt.)

Los I: Hahnebaum/Moos i.P.

**330 fm** (ca.180 fm frisch ABC, ca.150 fm C)

Lagerplatz: Hahnebaum/Kreuzung Rabenstein

Abholungszeitraum: Mai-Juli 2023

Los II: Dietenheim/Bruneck

**200 fm** (ca.50 fm frisch ABC, ca.150 fm C)

Lagerplatz: Amaten

Abholungszeitraum: April-Mai 2023

Los III: Plose/Brixen

**70 fm** (Qualität C)

Lagerplatz: Palmschoss

Abholungszeitraum: April 2023

**REGOLAMENTO ASTA PUBBLICA****1. Oggetto dell'asta**

Oggetto della presente asta pubblica è la vendita di legname/tondame.

Il presente documento disciplina le condizioni e i termini, ai quali l'asta pubblica deve essere svolta.

Non sono ammesse variazioni unilaterali da parte dell'aggiudicatario di quanto disposto nel presente documento.

Le quantità indicate sono stimate e possono pertanto variare.

A causa delle diverse località, l'asta è suddivisa nei lotti sotto indicati. Gli operatori economici possono presentare offerte anche solo per singoli lotti.

**2. Descrizione dell'oggetto dell'asta**

Legname/tondame di abete rosso senza corteccia, min.18 cm in cima, unità di vendita metro cubo (mco):

- a. **Legno fresco, assortimento unico ABC:**  
Prezzo minimo 90,00 Euro/mco (IVA escl.)
- b. **Legname/tondame danneggiato qualità C:**  
Prezzo minimo 70,00 Euro/mco (IVA escl.)

Lotto I: Al Gallo/ Moso i.P.

**330 mco** (ca.180 mco fresco ABC, ca.150 mco C)

Deposito legname: Al Gallo/l'incrocio Corvara

Periodo per il ritiro: maggio-luglio 2023

Lotto II: Teodone/Brunico

**200 mco** (ca.50 mco fresco ABC, ca.150 mco C)

Deposito legname: Amaten

Periodo per il ritiro: aprile-maggio 2023

Lotto III: Plose/Bressanone

**70 mco** (qualità C)

Deposito legname: Palmschoss

Periodo per il ritiro: aprile 2023



Los IV: Pfundererberg/Villanders  
**150 fm** (ca.30 fm frisch ABC, ca.120 fm C)  
Lagerplatz: St.Anna  
Abholungszeitraum: April 2023

Los V: Tschaterlin/Lajen  
**120 fm** (ca.30 fm frisch ABC, ca.90 fm C)  
Lagerplatz: Segnbühl  
Abholungszeitraum: Juni-Juli 2023

Los VI: Schwarzwald/Villnöß  
**300 fm** (ca.100 fm frisch ABC, ca.200 fm C)  
Lagerplatz: Ranui  
Abholungszeitraum: Mai-Juli 2023

Los VII: Latemar/Welschnofen  
**1.500 fm** (ca.300 fm frisch ABC, ca.1.200 fm C)  
Lagerplatz: Latemar  
Abholungszeitraum: Mai-Juli 2023

Kontakte für Erläuterungen und Besichtigung:

Los I: Pixner Erwin, Tel: 335 1248368  
Los II: Pfeifer Markus, Tel: 335 1248380  
Lose III-VI: Munter Andreas, Tel: 335 1248478  
Los VII: Pardeller Bernd, Tel. 335 1248379

### 3. Angebot

Das Angebot versteht sich franco Holzlagerplatz.

Das Angebot (Euro pro Festmeter: a. Sägerundholz Einheitssortiment ABC frisch *und* b. Sägerundholz Qualität C) ist ohne Mehrwertsteuer zu erstellen und muss gleich oder höher wie der festgesetzte Mindestpreis sein.

Das Angebot (ohne MwSt.) muss in einem **verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Versteigerung Sägerundholz Forstbetrieb 1-2023“** bei der Agentur Landesdomäne, Michael Pacher-Straße 13, 39100 Bozen, eintreffen.

**Abgabetermin für das Angebot:  
09.03.2023, 11:00 Uhr**

Angebote, die nach dem obgenannten Datum eintreffen, werden nicht mehr berücksichtigt.

Angebotsöffnung: 09.03.2023, 11:30 Uhr.

Lotto IV: Pfundererberg/Villandro  
**150 mco** (ca.30 mco fresco ABC, ca.120 mco C)  
Deposito legname: St.Anna  
Periodo per il ritiro: aprile 2023

Lotto V: Tschaterlin/Laion  
**120 mco** (ca.30 mco fresco ABC, ca.90 mco C)  
Deposito legname: Segnbühl  
Periodo per il ritiro: giugno-luglio 2023

Lotto VI: Schwarzwald/Funes  
**300 mco** (ca.100 mco fresco ABC, ca.200 mco C)  
Deposito legname: Ranui  
Periodo per il ritiro: maggio-luglio 2023

Lotto VII: Latemar/Nova Levante  
**1.500 mco** (ca.300 mco fresco ABC, ca.1.200 mco C)  
Deposito legname: Latemar  
Periodo per il ritiro: maggio-luglio 2023

Contatti per maggiori informazioni e sopralluogo:

Lotto I: Pixner Erwin, Tel: 335 1248368  
Lotto II: Pfeifer Markus, Tel: 335 1248380  
Lotti III-VI: Munter Andreas, Tel: 335 1248478  
Lotto VII: Pardeller Bernd, Tel. 335 1248379

### 3. Offerta

L'offerta si intende franco per il rispettivo deposito di legname.

L'offerta (euro per metro cubo: a. legname/tondame assortimento unico legno fresco ABC e b. legname/tondame qualità C), da presentare al netto d'IVA, dovrà essere pari o superiore al prezzo posto a base d'asta.

L'offerta (al netto d'IVA) dovrà essere contenuta in **busta chiusa, riportante la seguente dicitura: „Asta pubblica legname/tondame Azienda forestale 1-2023“** e dovrà pervenire presso l'Agenzia Demanio provinciale, via Michael Pacher 13, 39100 Bolzano.

**Termine consegna dell'offerta:  
09.03.2023, ore 11:00**

Le offerte pervenute successivamente alla scadenza del termine suddetto non saranno ritenute valide e pertanto non ammesse all'asta.

Apertura offerte: 09.03.2023, ore 11:30.



#### 4. Ort der Versteigerung

Vorgesehen ist die Versteigerung in der Räumlichkeit der Agentur Landesdomäne, Michael-Pacher-Straße 13, 39100 Bozen.

Die Angebote werden in Anwesenheit von zwei Zeugen geöffnet.

Den Zuschlag erhält derjenige, der den höchsten Preis für das jeweilige Los bietet.

#### 5. Verpflichtungen des Ankäufers

Mit der Teilnahme verpflichtet sich die Firma alle Bedingungen und Anforderungen, die in den Artikeln dieses Reglements festgelegt sind, zu akzeptieren und zu erfüllen.

Der Ankäufer muss alle genannten Verpflichtungen einhalten, insbesondere:

- a) Der Käufer holt das Sägerundholz in Absprache mit dem Leiter der Forstlichen Aufsichtsstelle laufend und spätestens innerhalb 31. Juli 2023 auf eigene Kosten ab, wobei frisches und herbstbefallenes Käferholz so rasch wie möglich nach Bereitstellung abgeholt werden muss.
- b) Jeder Abtransport erfolgt nach fotografischer Dokumentation der Ladung mit gut sichtbaren Stirnflächen der Stämme (nur eine Trennseite) am Lagerplatz. Im Lieferschein müssen Datum, Uhrzeit von Abfahrt und Ankunft am Bestimmungsort, Festmeter sowie Anzahl der Stämme festgehalten sein. Fotos der Ladung und Lieferschein sind vor dem Abtransport vom Lager mittels WhatsApp dem Leiter der Forstlichen Aufsichtsstelle zu übermitteln bzw. zu hinterlegen. Die Werksvermessung jeder Fuhre muss innerhalb des laufenden Monats per E-Mail an die Forstliche Aufsichtsstelle übermittelt werden.
- c) Für die Rechnungslegung gilt für Sägerundholz die Werksvermessung (geeichte Messanlagen), wobei eine Übereinstimmung mit der Grobmessung am Lagerplatz bzw. abtransportierten Ladungen belegt werden muss. Der Rindenabzug für Sägerundholz beträgt 10% des Durchmessers.
- d) Die entsprechende Rechnung ist innerhalb 15 Tagen zu begleichen, wobei die buchhalterische Abrechnung monatlich erfolgt. Das am Holzlagerplatz gemäß Verkaufsvertrag bereitgestellte, aber innerhalb 31. Juli 2023 noch nicht abgeholte Sägerundholz wird nach Ablauf der Abholfrist fakturiert. Der

#### 4. Luogo dell'asta pubblica

L'asta pubblica avrà luogo presso la sede dell'Agenzia Demanio provinciale, in via Michael Pacher 13, 39100 Bolzano.

Le offerte verranno aperte alla presenza di due testimoni.

L'aggiudicazione avverrà a favore dell'offerta a miglior prezzo per ogni singolo lotto.

#### 5. Oneri dell'acquirente

Con la partecipazione, la ditta si impegna ad accettare e rispettare tutte le condizioni e prescrizioni previste negli articoli del presente regolamento.

L'acquirente dovrà rispettare tutte gli oneri previsti e in particolare:

- a) L'acquirente ritirerà il legname/tondame dopo concertazione con il comandante della stazione di vigilanza forestale, entro il 31 luglio 2023, a proprie spese; tuttavia, il legname fresco e quello infestato dal bostrico in autunno 2022 dovranno essere prelevati al più presto, subito dopo l'accastamento.
- b) Ogni trasporto avverrà dopo documentazione fotografica del carico, immagazzinato nel deposito e con le estremità terminali dei tronchi (solo un lato) chiaramente visibili. La bolla di consegna deve includere data, ora di partenza e di arrivo a destinazione, volume e numero di tronchi. Prima della rimozione dal deposito, le foto del carico e della bolla di consegna devono essere inviate via WhatsApp al responsabile della stazione di vigilanza forestale o depositato dalla stazione. La misurazione di ogni carico deve essere inviata entro il mese corrente alla stazione di vigilanza forestale.
- c) Ai fini della fatturazione, per il legname da taglio vale quel quantitativo misurato (apparecchio calibrato), che dimostri conformità tra la misurazione di massima fatta presso il deposito e i carichi effettivamente trasportati. L'asporto della corteccia dal tondame corrisponde al 10 % del diametro.
- d) L'importo sarà da saldare entro 15 giorni dalla relativa fattura. La fatturazione avviene mensilmente. Eventuale legname/tondame accastato sul piazzale secondo il contratto di vendita, ma non prelevato entro il 31 luglio 2023, verrà fatturato immediatamente dopo la scadenza del termine. Il passaggio di proprietà avviene a pagamento avvenuto.



- Eigentumsübergang erfolgt bei Zahlungseingang.
- e) Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, eine Bankgarantie in Höhe von 10% der verkauften Lose zu verlangen.

#### 6. Weitere Verpflichtungen des Käufers

Der Käufer hat eventuelle Vorschriften bzw. Anordnungen seitens der Agentur Landesdomäne jederzeit zu befolgen.

Der Käufer befreit weiters die Agentur Landesdomäne von jeglicher zivilen- und strafrechtlichen Haftung in Bezug auf Unfälle und andere Vorkommnisse, die sich während der Verladearbeiten bzw. des Abtransportes des Holzes, ergeben sollten. Gefahrensituationen sind durch entsprechende Maßnahmen zu kennzeichnen.

#### 7. Verweis

Für alle nicht in diesem Dokument geregelten Aspekte wird auf folgende Quellen verwiesen:

- Die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen verwiesen;
- Die allgemeinen Vertragsbedingungen, welche auf der Webseite der Agentur Landesdomäne veröffentlicht worden sind;
- Die geltenden Gesetze und Vorschriften;

- e) L'Agencia Demanio provinciale si riserva il diritto di chiedere una fidejussione bancaria del 10% dei lotti venduti.

#### 6. Altri oneri dell'acquirente

L'acquirente deve osservare in ogni momento eventuali prescrizioni e provvedimenti da parte dell'Agencia Demanio provinciale.

L'acquirente esonera l'Agencia Demanio provinciale da ogni responsabilità civile e penale relativo a incidenti o altri avvenimenti che possano avvenire durante i lavori di carico e dal trasporto del legno. Situazioni di pericolo devono essere segnalate con apposite misure.

#### 7. Rinvio

Per tutto quanto non risulta regolato nel presente documento si rimanda alle seguenti fonti:

- Disposizioni di legge vigenti in materia;
- Condizioni generali di contratto pubblicate sul sito dell'Agencia Demanio provinciale alla voce "Amministrazione trasparente";
- Leggi e Regolamenti vigenti;

Der Verfahrensverantwortliche  
Il responsabile del procedimento  
Andreas Agreiter